

Bản án số:226/2024/HS-ST

Ngày: 18 - 9 - 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐL - TỈNH LĐ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền

Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Phạm Quang Vinh

+ Ông Nguyễn Văn Mạc Vũ

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hương - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL - tỉnh LĐ tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Th Duyên - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 9 năm 2024, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 227/2024/TLST-HS ngày 09 tháng 8 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 248/2024/QĐXXST - HS ngày 23/8/2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Trần Khánh D**, sinh năm: 1993, tại: LĐ; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 206/7 T Ng V, Phường 2, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ; nơi cư trú: Số 51 Ng Th ng; Phường 2, thành phố ĐL, Tỉnh LĐ; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Lái xe; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; con ông: Trần Văn D, sinh năm: 1961 và bà: Tô Thị Bích H, sinh năm: 1963; vợ: Trần Huỳnh Bảo Tr, sinh năm: 1991; có 02 người con, lớn nhất sinh năm: 2018, nhỏ nhất sinh năm: 2020; chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không; tiền án: Tại bản án số 147/2021/HSST ngày 27/7/2021 Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ xử phạt Trần Khánh D 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; đã nộp án phí vào ngày 25/8/2022 và chấp hành xong hình phạt tù ngày 19/01/2023; tiền sự: Không.

Nhân thân: Tại Bản án số 15/2009/HSST ngày 25/3/2009, Tòa án nhân dân tỉnh LĐ xử phạt Trần Khánh D 36 (ba mươi sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”, cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 tháng; đã chấp hành xong thời gian thử thách và nộp án phí vào ngày 19/10/2009.

Bị cáo bị bắt, tạm giam ngày 07/8/2024, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố ĐL, Tỉnh LĐ.

- Người bị hại: Anh Châu Minh Th, sinh năm: 2000; địa chỉ: Số 08 Tr K D, Phường 8, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Chị Trần Huỳnh Bảo Tr, sinh năm: 1991; địa chỉ: Số 51 Ng Th ng, Phường 2, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ.

2. Anh Nguyễn Xuân H, sinh năm: 1983; địa chỉ: TDP Ba Đình, thị trấn N B, huyện L H, Tỉnh LĐ.

(Bị cáo và bị hại có mặt; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đều có đơn xin vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 8 giờ 00 ngày 20/12/2023, Trần Khánh D điều khiển xe mô tô hiệu Dream, BKS: 49S4-314 đến nhà trọ của bạn tại số 08 đường Tr K D, Phường 8, thành phố ĐL chơi. Khi đi đến nhà trọ số 08 Tr K D, Khánh phát hiện 02 (hai) xe mô tô, gồm: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9, và 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, biển kiểm soát 49F1-304.6, của ông Châu Minh Th để trong đường luồng khu nhà trọ chìa khóa vẫn gắn trên xe. Do thiếu tiền tiêu xài nên D nảy sinh ý định trộm cắp 02 xe máy nói trên. Thực hiện ý định D điều khiển xe máy của mình đến 01 hẻm nhỏ để cất xe và đi bộ tới khu vực phòng trọ. Sau khi quan sát thấy không có người trông coi tài sản, D đến vị trí xe mô tô biển kiểm soát 49E1-499.9 để trước cửa phòng trọ số 16, bật chìa khóa đề xe nổ máy và điều khiển đến hẻm đường Tr K D cách hiện trường khoảng 200m cất giấu. Tại đây, D mở cốp xe thấy có 01 (một) ví da, bên trong có: 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số: 063366, biển số đăng ký: 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th; 01 (một) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th; 01 (một) CCCD số 06820001490 mang tên Châu Minh Th; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy, biển số đăng ký: 49F1-304.6, tên chủ xe Phạm Thị Mỹ Ch và một số giấy tờ khác.

Sau đó D quay lại và đi bộ xuống khu vực phòng trọ trước đó, bật chìa khóa chiếc xe biển kiểm soát 49F1-304.6 để trước cửa phòng trọ số 14, đề xe nổ máy rồi điều khiển xe đến đầu hẻm Tr K D. Lúc này D liên lạc với người có tên Facebook “Nguyễn Đ” để bán xe với giá 5.000.000đ (*năm triệu đồng*) và hẹn giao xe và lấy tiền tại trước Cổng Dinh 1, đường Trần Quang Diệu, Phường 10, thành phố ĐL. Sau khi bán xe, D gọi xe ôm công nghệ chở D quay lại đường Tr K D đến để lấy xe biển số 49S4 - 314 rồi về nhà tại 51 Ng Th ng, Phường 2, thành phố ĐL.

Khi về nhà, D nói vợ là Trần Huỳnh Bảo Tr về việc có người cầm cố xe mô tô nhãn hiệu Exciter 150, màu đen, với giá rẻ và nhờ Tr chở đi lấy xe đem đi cầm lấy tiền chênh lệch. Tr đồng ý đi cùng D đến vị trí D cất giấu xe biển kiểm soát 49E1-499.9, D xuống xe điều khiển xe nói trên còn Tr điều khiển xe biển số 49S4 - 314 đi theo sau. Khi đến tiệm mua bán - cầm đồ “Nguyễn N”, gặp anh Nguyễn Xuân H. Lúc này do sợ bị phát hiện nên D nói Tr đem xe mô tô biển kiểm soát 49E1-499.9

kèm theo 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 063366, BKS số 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th và 01 (một) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th vào cầm được số tiền 9.000.000đ (*chín triệu đồng*). Toàn bộ số tiền bán và cầm cố xe D dùng để tiêu xài cá nhân hết.

Đến ngày 11/01/2024, Cơ quan Công an phát hiện và mời Trần Khánh D đến trụ sở làm việc. Tại Cơ quan Cảnh sát điều tra D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình (BL: 28-41, 76-101, 103-109).

** Tang vật của vụ án:*

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, BKS: 49E1-499.9, số máy: G3D4E336573, số khung: RLCUG0610GY320460;

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, BKS: 49F1-304.6 (không thu hồi được);

- 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số: 063366, biển số đăng ký: 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th;

- 01 (một) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th.

** Bị hại:* Anh Châu Minh Th, sinh năm: 2000, nơi thường trú: Tổ 30 hẻm Nguyễn Văn Cừ, huyện Đức Trọng, tỉnh LD; nơi ở hiện nay: Số 08 Tr K D, Phường 8, TP. ĐL, Tỉnh LD.

Tại bản kết luận định giá số 02/KL-HĐĐG ngày 11/01/2024 của hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự thành phố ĐL, kết luận:

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9 có giá trị định giá là: 14.500.000đ (*mười bốn triệu năm trăm ngàn đồng*).

+ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, BKS: 49F1-304.6 có giá trị định giá là: 7.000.000đ (*bảy triệu đồng*) (BL: 42-47).

Ngày 22/5/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL đã ra quyết định xử lý tài sản, đồ vật, tài liệu số 2072/QĐ-ĐCSHS bằng hình thức trả lại 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, BKS: 49E1-499.9, số máy: G3D4E336573, số khung: RLCUG0610GY320460; 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số: 063366, biển số đăng ký: 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th; 01 (một) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th cho ông Châu Minh Th là chủ sở hữu hợp pháp, ông Th yêu cầu bồi thường 7.000.000 đồng đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Sirius không thu hồi được (BL: 55-56, 97).

Tại bản cáo trạng số 219/CT-VKSĐL-LĐ ngày 12/7/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL truy tố bị cáo Trần Khánh D về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Khánh D khai nhận, vào khoảng 08 giờ ngày 20/12/2023, tại nhà trọ số 08 Tr K D, Phường 8, thành phố ĐL, D đã hai lần thực hiện hành vi trộm cắp 02 chiếc xe mô tô, mục đích để bán lấy tiền tiêu xài cá nhân

như cáo trạng truy tố là hoàn toàn chính xác, bị cáo không thắc mắc khiếu nại gì đối với cáo trạng truy tố và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Sau phần luận tội, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Trần Khánh D về tội “*Trộm cắp tài sản*” và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 và 2 Điều 51; điểm g Điều 52 và Điều 38 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Trần Khánh D từ 24 (*hai mươi bốn*) đến 30 (*ba mươi*) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Không đề cập xem xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố ĐL, tỉnh LĐ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo Trần Khánh D:* Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 20/12/2023, Trần Khánh D điều khiển xe mô tô hiệu Dream, biển kiểm soát 49S4-314 đến nhà trọ của bạn tại số 08 đường Tr K D, Phường 8, thành phố ĐL chơi. Khi đi đến nhà trọ số 08 Tr K D, Khánh phát hiện 02 (*hai*) xe mô tô, gồm 01 (*một*) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9 và 01 (*một*) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, biển kiểm soát 49F1-304.6, của anh Châu Minh Th để trong đường luồng khu nhà trọ chìa khóa vẫn gắn trên xe. Do thiếu tiền tiêu xài nên D nảy sinh ý định trộm cắp 02 xe máy nói trên. Thực hiện ý định D điều khiển xe máy của mình đến 01 hẻm nhỏ để cất xe và đi bộ tới khu vực phòng trọ. Sau khi quan sát thấy không có người trông coi tài sản, D đến vị trí xe mô tô biển kiểm soát 49E1-499.9 để trước cửa phòng trọ số 16, bật chìa khóa đề xe nổ máy và điều khiển đến hẻm đường Tr K D cách hiện trường khoảng 200m cất giấu. Tại đây, D mở cốp xe thấy có 01 (*một*) ví da, bên trong có: 01 (*một*) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số: 063366, biển số đăng ký: 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th; 01 (*một*) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th; 01 (*một*) CCCD số 06820001490 mang tên Châu Minh Th; 01 (*một*) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy, biển số đăng ký: 49F1-304.6, tên chủ xe Phạm Thị Mỹ Ch và một số giấy tờ khác. Sau đó D quay lại và đi bộ xuống khu vực phòng trọ trước đó, bật chìa khóa chiếc xe biển kiểm soát 49F1-304.6 để trước cửa phòng trọ số 14, đề xe nổ máy rồi điều khiển xe đến trước Cổng Dinh 1, đường Trần Quang Diệu, Phường 10, thành phố ĐL bán với giá 5.000.000đ (*năm triệu đồng*) cho 01 người có tên Facebook “Nguyễn Đ”. Sau khi bán xe, D gọi xe ôm công nghệ chở D quay lại đường Tr K D đến để lấy xe biển số 49S4 - 314 rồi về nhà tại 51 Ng Th ng,

Phường 2, thành phố ĐL. Khi về nhà, D nói vợ là Trần Huỳnh Bảo Tr về việc có người cầm cố xe mô tô nhãn hiệu Exciter 150, màu đen, với giá rẻ và nhờ Tr chở đi lấy xe đem đi cầm lấy tiền chênh lệch. Tr đồng ý đi cùng D đến vị trí D cất giấu xe biển kiểm soát 49E1-499.9, D xuống xe điều khiển xe nói trên còn Tr điều khiển xe biển số 49S4 - 314 đi theo sau. Khi đến tiệm mua bán - cầm đồ “Nguyễn N”, gặp anh Nguyễn Xuân H. Lúc này do sợ bị phát hiện nên D nói Tr đem xe mô tô biển kiểm soát 49E1-499.9 kèm theo 01 (một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô, xe máy số 063366, BKS số 49E1-499.9, tên chủ xe Châu Minh Th và 01 (một) giấy CMND số 25116291 mang tên Châu Minh Th vào cầm được số tiền 9.000.000đ (chín triệu đồng). Toàn bộ số tiền bán và cầm cố xe D dùng để tiêu xài cá nhân hết.

Theo kết luận định giá số 02/KL-HĐĐG ngày 11/01/2024 của hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự thành phố ĐL, xác định: 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9 có giá trị định giá là 14.500.000đ (mười bốn triệu năm trăm ngàn đồng) và 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, BKS: 49F1-304.6 có giá trị định giá là 7.000.000đ (bảy triệu đồng).

Tổng giá trị tài sản Trần Khánh D đã lén lút chiếm đoạt là 21.500.000 đồng.

[3] Xét thấy, bị cáo Trần Khánh D là người đã trưởng thành và có đầy đủ năng lực về trách nhiệm hình sự, bản thân bị cáo biết rõ hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện nhằm thỏa mãn cho nhu cầu tiêu xài của cá nhân. Hành vi của bị cáo Trần Khánh D không chỉ xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ mà còn xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, lời khai của người bị hại và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trong quá trình điều tra, phù hợp với tài liệu chứng cứ đã thu thập trong quá trình điều tra vụ án, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Trần Khánh D phạm về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự như cáo trạng số 219/CT-VKS-ĐL ngày 12/7/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LD truy tố và kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

[4] *Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:* Do bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, gia đình đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và được người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên áp dụng điểm b, s khoản 1 và 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo là phù hợp.

[5] *Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:* Trần Khánh D thực hiện hành vi phạm tội 02 lần và thuộc trường hợp tái phạm nên áp dụng các điểm g, h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

[6] Trong vụ án này có Trần Huỳnh Bảo Tr, là vợ của Trần Khánh D, quá trình điều tra xác định lúc đi cầm xe Tr không biết tài sản trên do D trộm cắp mà có nên không có sơ sở xử lý trách nhiệm hình sự đối với Tr theo quy định của pháp Luật.

[7] Đối với Nguyễn Xuân H, là người cầm cố chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, BKS: 49E1-499.9, số máy G3D4E336573, số khung: RLCUG0610GY320460 quá trình điều tra xác định anh Hậu không biết đây là tài sản do trộm cắp mà có nên không có sơ sở xử lý trách nhiệm hình sự đối với Hậu theo quy định của pháp luật.

[8] Ngoài ra, theo lời khai của Trần Khánh D đã liên lạc và bán chiếc xe xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, BKS số: 49F1-304.6 với giá 5.000.000 đồng (*năm triệu đồng*) cho một người trên trên Facebook “Nguyễn Đ” Tuy nhiên, quá trình làm việc D không cung cấp được tài khoản Facebook trên nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL không có cơ sở để truy xét, nhận dạng đối tượng tiêu thụ. Cơ quan Cảnh sát điều tra sẽ tiếp tục xác minh, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

[9] *Về trách nhiệm dân sự:*

[9.1] Tài sản bị chiếm đoạt là 02 (*hai*) chiếc xe mô tô, gồm 01 (*một*) xe mô tô hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9 và 01 (*một*) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, biển kiểm soát 49F1-304.6, của anh Châu Minh Th. Anh Th đã nhận lại 01 (*một*) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter 150, màu đen, biển kiểm soát 49E1-499.9. Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, biển kiểm soát 49F1-304.6, không thu hồi lại được nên anh Th đã nhận số tiền 9.000.000đ (*chín triệu đồng*) từ gia đình bị cáo. Tại phiên tòa, anh Th không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không xem xét.

[9.2] Đối với người Nguyễn Xuân H, đã cầm cố chiếc xe mô tô hiệu Yamaha Sirius, màu trắng, biển kiểm soát 49F1-304.6 với giá 9.000.000 đồng. Tại giai đoạn điều tra, chiếc xe này đã được thu hồi và trả lại cho Châu Minh Th, nên anh Hậu yêu cầu Trần Khánh D bồi thường số tiền 9.000.000 đồng. Tại phiên tòa, anh hậu có đơn xin xét xử vắng mặt, đồng thời yêu cầu phần bồi thường thiệt hại tự thỏa thuận giải quyết, nên Hội đồng xét xử sơ thẩm tách phần bồi thường của anh Hậu thành một vụ án khác theo thủ tục tố tụng dân sự nếu có yêu cầu.

[10] *Về án phí:* Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự và dân sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Trần Khánh D phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, s khoản 1 và 2 Điều 51, điểm g, h khoản 1 Điều 52 và Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Trần Khánh D 24 (*hai mươi bốn*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, tạm giam 07/8/2024.

2. *Về án phí:* Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a và c khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Trần Khánh D phải chịu 200.000đ (*hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

3. *Quyền kháng cáo:* Trong thời hạn 15 (*mười lăm*) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo được quyền làm đơn kháng cáo để yêu cầu xét xử theo thủ tục phúc thẩm. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn nêu trên kể từ ngày nhận được hoặc niêm yết bản sao bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh LĐ (02);
- Sở Tư pháp tỉnh LĐ;
- VKSND tp. ĐL;
- Công an tp. ĐL;
- Nhà tạm giữ Công an tp. ĐL;
- Chi cục THADS tp. ĐL;
- Bị cáo; người liên quan;
- Lưu: bộ phận lưu trữ; hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Thị Huyền